

စာအုပ်အမှတ်အသားပြုထားသည့်နေရာအား ဘာသာပြန်ခြင်း

ချစ်စွာသောမိဘများ။ သင်အဆင်အပြေဆုံးဟုခံစားရသော ဘာသာစကားဖြင့် သင့်ကလေးကို မွေးစကပင် စာအုပ်များဖတ်ပြပါ။ အကယ်၍ သင်စာဖတ်ပြဖို့ အဆင်မပြေပါက စာအုပ်ထဲမှ ရုပ်ပုံကားချပ်များကို လက်ညှိုးနှင့်ထိုးပြပြီး သင့်ကလေးအား သူတို့အကြောင်းများကို ပြောပြနိုင်ပါသည်။

Story	ပုံပြင်
Mittens, Coat, and Cap	အနွေးလက်အိတ်များ၊ ကုတ်အင်္ကျီနှင့်ဦးထုပ်
I am going outside to play. First, I put on my mittens. They keep my hands warm.	ကျွန်ုပ်သည် အပြင်သို့ထွက်ကစားမည်။ ပထမဆုံး ကျွန်ုပ်၏လက်အိတ်များကို စွပ်ပါသည်။ သူတို့သည် ကျွန်ုပ်၏လက်များကို ပူနွေးစေသည်။
Next, I put on my cap. My cap keeps my head warm. The flaps on my cap keep my ears warm, too.	နောက်ပြီး၊ ကျွန်ုပ် ဦးထုပ်ဆောင်းပါသည်။ ကျွန်ုပ်၏ဦးထုပ်သည် ကျွန်ုပ်၏ဦးခေါင်းကို ပူနွေးစေသည်။ ဖတ်လတ်ကျနေသော အချပ်များသည်လည်း ကျွန်ုပ်၏နားရွက်များကို ပူနွေးစေသည်။
I put on my winter coat to keep my body warm. Now I can go outside to play.	ကျွန်ုပ်၏ ဆောင်းဝတ်ကုတ်အင်္ကျီကို ကျွန်ုပ်၏ကိုယ်ခန္ဓာ နွေးထွေးစေရန်အတွက် ဝတ်ဆင်ပါသည်။ ယခု ကျွန်ုပ်သည် အပြင်သို့ထွက်ကစားနိုင်ပါပြီ။
Winter Picture Word Cards	ဆောင်းရာသီရုပ်ပုံကားချပ် စာလုံးကဒ်ပြားများ
Winter Words snow snowman snowflake	ဆောင်းရာသီစာလုံးများ နှင်း နှင်းလူ ဆီးနှင်းပွင့်
coat jacket sweater hat	ကုတ် အပေါ်ဝတ်အင်္ကျီ သိုးမွှေးအင်္ကျီ ဦးထုပ်
gloves mittens scarf sled	လက်အိတ်များ အနွေးလက်အိတ်များ ခေါင်းစည်းပဝါ စွတ်ဖား
ice skate ski cold iceberg	ရေခဲစက်တီ နှင်းလျှောစီးစက် အအေးမိခြင်း ရေခဲတုံး

polar bear	ပိုလာဘာင်္ဂီဝံ
penguin	ပင်ဂွင်းငှက်

စာအုပ်အမှတ်အသားပြုထားသည့်နေရာအား ဘာသာပြန်ခြင်း

ချစ်စွာသောမိဘများ။ သင်၏ပုံပြင်များကို သင်၏ကလေးများအား ပြောပြဖို့ သတိရပါ။ သင်ငယ်ရွယ်စဉ်တုန်းကအကြောင်းအရာများကို ပုံပြင်ပြောပြပါ။ သင့်မိသားစုအကြောင်းအရာများကို ပုံပြင်ပြောပြပါ။

Story	ပုံပြင်
Bird's Feet	ငှက်၏ခြေထောက်များ
Birds have many kinds of feet. Ducks have feet that help them swim.	ငှက်များတွင်ခြေထောက်အမျိုးမျိုးရှိကြသည်။ ဘဲများ၌ သူတို့ကိုရေးကူးဖို့ကူညီပေးသော ခြေထောက်များရှိသည်။
Eagles have feet that help them grab onto parts of trees. They can sit at the top of the tree and not fall down.	လင်းယုန်များတွင် သူတို့ကို သစ်ပင်၏အစိတ်အပိုင်းများအပေါ်တွင် ကုတ်တွယ်ရန် ကူညီပေးသော ခြေထောက်များရှိသည်။ သူတို့သည်သစ်ပင်၏ထိပ်ဖျားတွင် ပြုတ်မကျဘဲ ထိုင်နိုင်ကြသည်။
My feet do not let me swim as fast as ducks or stay in trees like eagles. But I have feet that let me run and hop!	ကျွန်ုပ်၏ခြေထောက်သည် ဘဲများရေကူးမြန်သကဲ့သို့ မမြန်ခြင်း သို့မဟုတ် လင်းယုန်များကဲ့သို့ သစ်ပင်ပေါ်၌နေအောင် မတတ်နိုင်စေပါ။ သို့သော်လည်း ကျွန်ုပ်ကို ပြေးရန်နှင့် ခုန်ပေါက်ရန် ကူညီပေးသော ခြေထောက်များ ကျွန်ုပ်၌ရှိပါသည်။
Parts of the Body Picture-Word Cards	ကိုယ်ခန္ဓာအစိတ်အပိုင်းများပုံ-စာလုံးကဒ်များ
My Body arm elbow wrist	ကျွန်ုပ်၏ကိုယ်ခန္ဓာ လက်မောင်း တံတောင်ဆစ် လက်ကောက်ဝတ်
hand thumb finger fingernails	လက် လက်မ လက်ချောင်း လက်သည်းများ
head ear eye hair	ဦးခေါင်း နားရွက် မျက်စိ ဆံပင်
lips teeth tongue nose	နှုတ်ခမ်းများ သွား လျှာ နှာခေါင်း

leg knee ankle foot	ခြေတံ ဦးခေါင်း ခြေမျက်စိ ခြေထောက်
toes shoulders stomach neck	ခြေမများ ပခုံးများ ဝမ်းဗိုက် လည်ပင်း